



M730

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7209814 / 08.01.2020  
Purch. ord. no.: 5500041998  
Purch. ord. Date: 29.08.2018  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30021957 / 14.09.2018  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie

Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

**Delivery note**

Weights (gross/net)  
Gross weight 334,375 KG Net weight 268,175 KG

180254641

5010024181

| Item   | Material Description                                                               | Quantity | Weight     |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 2510311673<br>Clutch Housing cpl<br>Customer article number: 2510311673 Position 1 | 25 PC    | 268,175 KG |
| 900001 | TBA-501494<br>Plastic Pallet                                                       | 1 PC     | 15 KG      |
| 900002 | TBA-501712<br>Tray CH DCT300 RSA fin-black/green/blue                              | 6 PC     | 52 KG      |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 25

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 10/01/2020

Firma

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

nach gültigem ADR

|                                                                                                                                                                                        |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|
| 1 Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)                                                                                                                  |  |  |  |  |  | INTERNATIONALER<br>FRACHTBRIEF<br>LETTRE DE VOITURE<br>INTERNATIONAL                                                                                                            |  |  |  |  |  |
| Magna PT Z.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim                                                                                                                                           |  |  |  |  |  | Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). |  |  |  |  |  |
| 2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)                                                                                                               |  |  |  |  |  | 16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)                                                                                                    |  |  |  |  |  |
| 91438 Bad Windsheim<br>Via dei Ciclamini<br>I 70026 Modugno                                                                                                                            |  |  |  |  |  | Schweitzer GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D - 71634 Ludwigsburg<br>www.schweitzer-spedition.de                                             |  |  |  |  |  |
| 3 Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise                                                                                                         |  |  |  |  |  | 17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                           |  |  |  |  |  |
| Ort/Lieu                                                                                                                                                                               |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |
| Land/Pays                                                                                                                                                                              |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |
| 4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise                                                                                          |  |  |  |  |  | 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                    |  |  |  |  |  |
| Ort/Lieu                                                                                                                                                                               |  |  |  |  |  | signé par le transporteur mentionné dans la box 2 à la place du destinataire dans la box 3.                                                                                     |  |  |  |  |  |
| Land/Pays                                                                                                                                                                              |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |
| Datum/Date                                                                                                                                                                             |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |
| 5 Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés                                                                                                                                            |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |
| Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgberzheimer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                                                                   |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |
| 6 Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros                                                                                                                                         |  |  |  |  |  | 7 Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |
| 32 17<br>36 TP<br>(Pöschelberg)                                                                                                                                                        |  |  |  |  |  | 10 Statistikknummer<br>No. statistique                                                                                                                                          |  |  |  |  |  |
| 8 Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                               |  |  |  |  |  | 11 Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg                                                                                                                                        |  |  |  |  |  |
| 9 Offiz. Benennung f.d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport                                                                                                             |  |  |  |  |  | 12 Umfang in m³<br>Cubage m³                                                                                                                                                    |  |  |  |  |  |
| UN-Nummer<br>Numéro UN                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  | 19 zu zahlen vom:<br>A payer par:                                                                                                                                               |  |  |  |  |  |
| UN                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  | Fracht<br>Prix de transport                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |
| Ben.-s.Nr.9<br>Nom voit N°9                                                                                                                                                            |  |  |  |  |  | Ermäßigungen<br>Réductions                                                                                                                                                      |  |  |  |  |  |
| Gefahrezettelmuster-Nr.<br>Numéro d'étiquette                                                                                                                                          |  |  |  |  |  | Zwischensumme<br>Solde                                                                                                                                                          |  |  |  |  |  |
| Verp.-Gruppe<br>Groupe d'emballage                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  | Zuschläge<br>Suppléments                                                                                                                                                        |  |  |  |  |  |
| Tunnelbeschränkungscode<br>Code de restriction en tunnels                                                                                                                              |  |  |  |  |  | Nebengebühren<br>Frais accessoires                                                                                                                                              |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                        |  |  |  |  |  | Sonstiges<br>Divers                                                                                                                                                             |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                        |  |  |  |  |  | Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer                                                                                                                                           |  |  |  |  |  |
| 13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières |  |  |  |  |  | 20 Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                        |  |  |  |  |  |
| KUEHNE+NAGEL S.r.l.<br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)                                                                                                                     |  |  |  |  |  | 24 Gut empfangen<br>Réception des marchandises                                                                                                                                  |  |  |  |  |  |
| 14 Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  | Datum<br>Date                                                                                                                                                                   |  |  |  |  |  |
| 15 Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                        |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |
| Frei<br>Franco                                                                                                                                                                         |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |
| Unfrei<br>Non Franco                                                                                                                                                                   |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |
| 21 Ausgefertigt in<br>Établie à                                                                                                                                                        |  |  |  |  |  | 22 Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre de l'expéditeur                                                                                                |  |  |  |  |  |
| Bad Windsheim                                                                                                                                                                          |  |  |  |  |  | 23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                            |  |  |  |  |  |
| 25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergängen<br>Indications pour la détermination de la rémunération avec franchissements de frontières                                |  |  |  |  |  | Paletten-Absender - Expéditeur des palettes                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |
| von Burau bei r. s. bis km                                                                                                                                                             |  |  |  |  |  | Art Anzahl Kein Tausch Tausch                                                                                                                                                   |  |  |  |  |  |
| 91438 Bad Windsheim                                                                                                                                                                    |  |  |  |  |  | Euro-Palette                                                                                                                                                                    |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                        |  |  |  |  |  | Glitterbox-Palette                                                                                                                                                              |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                        |  |  |  |  |  | Einfach-Palette                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |
| 26 Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                   |  |  |  |  |  | Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                   |  |  |  |  |  |
| 27 Amtliches Kennzeichen                                                                                                                                                               |  |  |  |  |  | Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                      |  |  |  |  |  |
| Kfz                                                                                                                                                                                    |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |
| Anhängers                                                                                                                                                                              |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |
| Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                      |  |  |  |  |  | National Bilateral EG CEMT                                                                                                                                                      |  |  |  |  |  |